

# Новости о программе «Healthy Incentives Program» (HIP)



Расходы на программу HIP превысили ожидания.

## Что это значит для программы HIP?

Действие программы HIP приостановлено до дальнейшего уведомления. Последний день для получения поощрительных льгот в рамках программы HIP – **15 апреля 2018 года**.

Мы знаем, что программа HIP играет важную роль, обеспечивая помощь в покупке полезных фруктов и овощей для Вашей семьи. Мы надеемся возобновить действие программы на некоторое время в течение летнего вегетационного периода 2018 года.

Мы проинформируем Вас об этом более подробно ближе к июлю 2018 года, когда мы будем располагать дополнительной информацией.

**Важная информация:** Вы можете по-прежнему использовать SNAP для приобретения фруктов и овощей

- на фермерских рынках
- в фермерских киосках
- на передвижных рынках
- в рамках Программ долевого участия в приобретении продукции местных фермеров (программы CSA)

Russian



Для получения дополнительной информации о программах DTA посетите сайт [mass.gov/dta](http://mass.gov/dta)

Следуйте за нами в Твиттере: @DTA\_Listens



# Приумножайте Ваши льготы SNAP

Существуют другие способы приумножения Ваших льгот.

## Расскажите DTA о Ваших расходах!

Вы можете получить кредит за эти расходы, даже если сейчас Вы не оплачиваете их полностью. Это может помочь увеличить Ваши льготы SNAP!



### Коммунальные услуги:

Отопление, кондиционирование воздуха, электричество, вывоз мусора, водоснабжение и канализация, телефон

### Алименты на содержание

ребенка: Вы можете получить кредит за выплату назначенных судом алиментов на содержание ребенка



Жилье: Аренда, ипотека (основной долг, проценты, налоги и страхование), квартплата и т.д.



### Уход за лицами на

иждивении: Расскажите нам о расходах на уход за ребенком или совершеннолетним лицом на иждивении



### Медицинские расходы:

Престарелые лица и инвалиды могут получить кредит за дополнительные платы, лекарства по рецепту, лекарства без рецепта, медицинское страхование, транспортные расходы и т.п.

## Дополнительные ресурсы



Чтобы найти местные источники продуктов питания, позвоните в службу поддержки FoodSource Hotline организации Project Bread по номеру 1-800-645-8333



Чтобы узнать о программах по вопросам здоровья и социального обеспечения в Вашем районе, позвоните по номеру 2-1-1



Чтобы найти рекомендации о питании, посетите сайт Службы продовольствия и питания [www.choosemyplate.gov](http://www.choosemyplate.gov)



Чтобы найти работу и организаторов обучения, посетите сайт [www.snappathtowork.org](http://www.snappathtowork.org)

Для получения дополнительной информации о программах DTA посетите сайт [mass.gov/dta](http://mass.gov/dta)

Следуйте за нами в Твиттере: @DTA\_Listens

